

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

UN LIBRARY

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N. Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE.

NV/92/14

UN/ISA COLLECTION

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Antigua and Barbuda and Guatemala to the United Nations.

3 February 1992

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents d'Antigua-et-Barbuda et du Guatemala auprès de l'Organisation.

3 février 1992

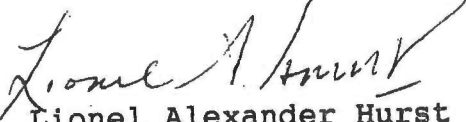
February 3, 1992

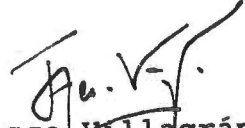
Excellency,

We have the honour to inform that the Governments of the Republic of Antigua and Barbuda and the Republic of Guatemala, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community in accordance with the purposes and principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish, as from February 3, 1992 diplomatic relations between them at the non resident Ambassadorial level.

We have the honour, further, to request that this information be transmitted to the Permanent Mission of Member States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.


Lionel Alexander Hurst
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of Antigua and Barbuda
to the United Nations
New York


Francisco Villagrán de León
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of Guatemala to the
United Nations
New York

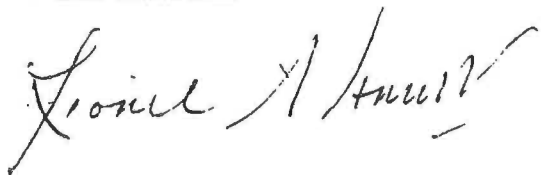
His Excellency
Mr. Boutros Boutros Ghali
Secretary General of the
United Nations
New York

JOINT COMMUNIQUE CONCERNING THE ESTABLISHMENT
OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE REPUBLIC OF GUATEMALA
AND
ANTIGUA AND BARBUDA

The Government of Antigua and Barbuda and the Government of the Republic of Guatemala, desirous of developing and strengthening their relations in the interest of peace and co-operation among peoples and, on the basis of mutual respect for independence, sovereignty and territorial integrity, as well as on the principles of non-intervention, of the non-use of force in international relations, of the peaceful settlement of disputes and of the other principles enshrined in the Charter of the United Nations, have agreed to establish Diplomatic Relations between their two countries, at non-resident Ambassadorial level, commencing February 3, 1992.

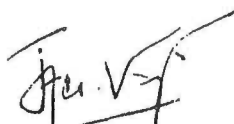
New York, February 3, 1992

For the Government of Antigua
and Barbuda



H.E. Mr. Lionel A. Hurst
Permanent Representative of
Antigua and Barbuda to the
United Nations

For the Government of the
Republic of Guatemala



H.E. Sr. Francisco Villagran DeLeon
Permanent Representative of the
Republic of Guatemala to the United
Nations

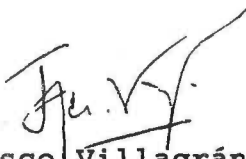
DECLARACION CONJUNTA RELATIVA AL
ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS
ENTRE LAS REPUBLICAS DE GUATEMALA Y
ANTIGUA Y BARBUDA

El Gobierno de la República de Guatemala y el Gobierno de Antigua y Barbuda, deseosos de desarrollar y fortalecer sus relaciones en aras de la paz y la cooperación entre los pueblos, y con base en el respeto mutuo a la independencia, soberanía e integridad territorial, así como en los principios de no intervención, del no uso de la fuerza en las relaciones internacionales, de solución pacífica de controversias y de los demás principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas, han decidido establecer Relaciones Diplomáticas entre los dos países, al nivel de Embajadores no residentes a partir del 3 de febrero de 1992.

Firmada en Nueva York el 3 de febrero de 1992.

POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA
DE GUATEMALA

POR EL GOBIERNO DE ANTIGUA Y
BARBUDA



Francisco Villagrán de León
Embajador Extraordinario y
Plenipotenciario
Representante Permanente de
Guatemala ante las
Naciones Unidas
Nueva York



Lionel Alexander Hurst
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente de
Antigua y Barbuda ante
las Naciones Unidas
Nueva York